

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Roof Replacement, Atlantic Inst.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC016-132204/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.043962.001	<b>Date</b> 2012-12-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3173	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-2-35111 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-12-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Tender Amendment No. Two (2) is raised to include the following Addendum No. Two (2).

The following Addendum to the tender is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

**All other terms and conditions remain the same.**

Addendum No. 2

**1. QUESTIONS AND ANSWERS**

**Q1:** Is work location considered inside walls?

**A1:** The contractor will be working outside the double chain link fence perimeter of this maximum security institution. Security sign-in procedure is required for all personnel (CPIC), tools however will be accessible directly from parking area (no tool sign-in).

**Q2:** Is the electrical disconnection and reconnection by us?

**A2:** Contractor responsible for electrical disconnection and reconnection, coordinate with institution staff.

**Q3:** Are the razor ribbon roof brackets new or existing? Are there some modifications needed?

**A3:** Razor ribbon roof Brackets are existing (see Existing roof plan A-1).

**Q4:** Are the jersey barriers provided by owner or contractor?

**A4:** Temporary jersey barriers to be supplied and installed by contractor.

**Q5:** Are the jersey barrier posts provided by owner or by contractor?

**A5:** Temporary jersey barriers posts to be supplied and installed by contractor.

---

## 2. FRENCH SOLICITATION DOCUMENT

### Table de matières

**REMOVE**, “INSTRUCTIONS GÉNÉRALES AUX SOUMISSIONNAIRES (IG) - R2710T (2012-07-16)” and **REPLACE WITH** “INSTRUCTIONS GÉNÉRALES AUX SOUMISSIONNAIRES (IG) - R2710T **(2012-11-19)**”

### IP01 Documents de Soumission

**REMOVE**, “1. C. Instructions générales aux soumissionnaires R2710T (2012-07-16)” and **REPLACE WITH** “Instructions générales aux soumissionnaires R2710T **(2012-11-19)**”

### Document de contract

**REMOVE** “1. D CG1Dispositions générales R2810D (2012-07-16); and **REPLACE WITH**, “CG1 Dispositions générales R2810D **(2012-11-19);**”